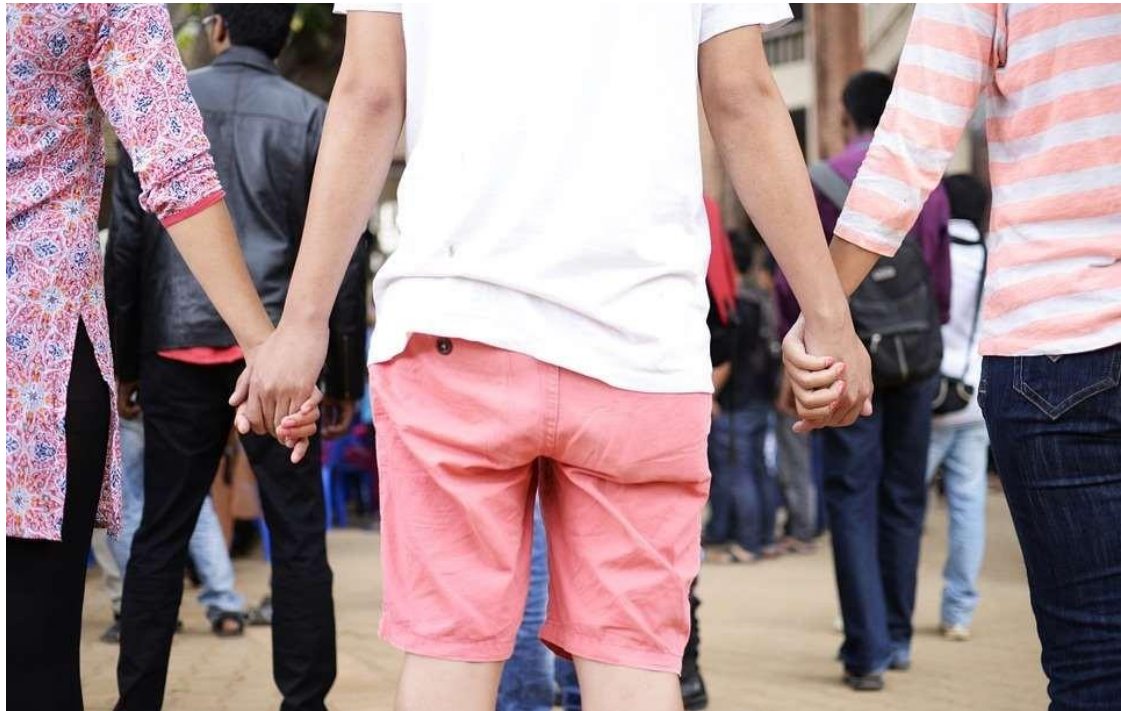


# Orientierungshilfe nach dem Umzug in ein Paderborner Quartier

*Das Netzwerk der Flüchtlingshilfe der Stadt Paderborn*



PROJEKT  
  
TÜRÖFFNER

 Koordinierungsstelle für  
Flüchtlingsangelegenheiten  
der Stadt Paderborn  




  
Paderborn  
überzeugt.





## Inhaltsverzeichnis

1. Beratungsstellen ( <i>guidance</i> ) .....	2
1.1 Integrations- und Migrationsberatung .....	2
1.2 Geschlechterspezifische Beratung .....	3
1.3 Sonstige Beratung & Unterstützung .....	4
1.4 Angebote im Quartier .....	6
2. Finanzielle Angelegenheiten ( <i>finances</i> ) .....	8
3. Familie ( <i>family</i> ) .....	9
3.1 Kinder, Jugendliche und (junge) Erwachsene .....	9
3.2 Kinder- und Jugendtreffs .....	10
3.3 Eltern – Kind - Cafés .....	14
3.4 Schule .....	15
3.5 Sonstige Angebote für Kinder .....	16
4 Dolmetscherservice ( <i>translator</i> ) .....	17
5 Sozialkaufhäuser ( <i>social shopping centres</i> ) .....	18

### 1. Beratungsstellen (guidance)

Bei Fragen zu Angeboten und Hilfen rund um die Themen Migrationsberatung, Integrationsstellen, Beratung für Männer und Frauen und zu Quartiers- und Flüchtlingsinitiativen in meinem Quartier.

*Questions considering offers and help in migration-advice, integration points and advice for men and women in quarter/refugee initiatives in my district.*

#### 1.1 Integrations- und Migrationsberatung

- **Integration Point Paderborn – Agentur für Arbeit Paderborn und Jobcenter Kreis Paderborn**  
Bahnhofstraße 25  
33102 Paderborn  
Hotline der Agentur für Arbeit: 0800/ 4 5555 00  
Bei Fragen zu Leistungen des Jobcenters: 05251/ 54 09 0  
Paderborn.Integrationpoint@arbeitsagentur.de  
<https://www.jobcenter-paderborn.de/integration-point-service.html>
- **MiCado – Fachdienst für Integration und Migration - Caritasverband Paderborn e.V.**  
Riemekestraße 86  
33102 Paderborn  
05251/ 889 1220  
micado@caritas-pb.de  
<https://www.caritas-pb.de/sucht-integration-hilfen/integration-migration/mi-cado-fachdienst-fuer-integration-und-migration>
- **Integrationsagentur – Caritasverband Paderborn e.V.**  
Herr Thomas Kemper ([thomas.kemper@caritas-pb.de](mailto:thomas.kemper@caritas-pb.de))  
Langenohlgasse 2  
33098 Paderborn  
05251/ 889 1231  
integrationsagentur@caritas-pb.de  
<https://www.caritas-pb.de/sucht-integration-hilfen/integration-migration/mi-cado-fachdienst-fuer-integration-und-migration/integrationsagentur>
- **AWO Kreisverband Paderborn e.V. – Beratung für Migranten**  
Frau Ludmilla Friesen ([l.friesen@awo-paderborn.de](mailto:l.friesen@awo-paderborn.de))  
Albinstraße 2  
33098 Paderborn  
05251/ 2 16 31  
info@awo-paderborn.de  
<https://www.awo-paderborn.de/migrationsdienste/migrationsberatung/>

## Beratungsstellen (guidance)

---

- AWO Fachdienst für Migration und Integration  
Frau Filiz Celik (*filiz.celik@awo-owl.de*)  
Leostraße 45  
33098 Paderborn  
05251/ 878 4638  
info@awo-paderborn.de  
<https://www.awo-paderborn.de/migrationsdienste/fachdienst-fuer-migration-und-integration/>
- Diakonie Paderborn-Höxter e.V. – Migrationsberatung für Erwachsene  
Frau Elena Neverov (*neverov@diakonie-pbhx.de*)  
Klingenderstraße 13  
33100 Paderborn  
05251/ 5002 27  
0160 604 8558  
info1@diakonie-pbhx.de  
(Außensprechstunde: Lingua Masters, Rathenaustraße 16a, 33102 Paderborn)  
<https://www.diakonie-pbhx.de/paderborn/beratung-und-hilfe/migrationsberatung-fuer-erwachsene.html>
- Migrationshilfe - Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Paderborn e.V.  
Migration und Integration  
Frau Zübeyde Ekin (*z.ekin@drk-paderborn.de*)  
Neuhäuser Straße 62-64  
33102 Paderborn  
05251/ 13093 26  
info@drk-paderborn.de  
<https://www.drk-paderborn.de/angebote/engagement/migration-und-integration.html>
- Flüchtlingsrat Paderborn  
Reinhard Borgmeier (*r.borgmeier@t-online.de*)

### 1.2 Geschlechterspezifische Beratung

- Frauenberatungsstelle Lilith e.V.  
Elsener Str. 88  
33102 Paderborn  
05251/ 213 11  
frauenberatung@lilith-paderborn.de  
<https://www.lilith-paderborn.de/>

## Beratungsstellen (guidance)

---

- **Belladonna – Beratungsstelle gegen sexuelle und häusliche Gewalt - SkF Paderborn**  
Westernstr. 28  
33098 Paderborn  
05251/ 12196 19  
belladonna@skf-paderborn.de  
<https://www.skf-paderborn.de/beratungsdienste-frauenhaus/belladonna-beratungsstelle-fur-frauen-jugendliche-und-kinder-bei-sexueller-und-hauslicher-gewalt/>
- **MännerBeratung – KIM Soziale Arbeit e.V.**  
Detmolder Str. 5  
33102 Paderborn  
05251/ 506 7711  
MaennerBeratung@kim-paderborn.de  
<https://www.kim-paderborn.de/erwachsene/mannerberatung/angebot-2/>

### 1.3 Sonstige Beratung & Unterstützung

- **Marktplatz für ehrenamtliches Engagement Paderborn**  
Am Abdinghof 11  
33098 Paderborn  
05251/ 88 1 20 53  
info@ehrenamt-pb.de  
<https://www.ehrenamt-pb.de/>
- **KreisSportBund Paderborn e.V.**  
Am Bischofsteich 42  
33102 Paderborn  
05251/ 6833 010  
info@ksb-paderborn.de  
<https://www.ksb-paderborn.de/>
- **Sozialpsychiatrischer Dienst - Gesundheitsamt Kreis Paderborn**  
Aldegreverstraße 16  
33102 Paderborn  
05251/ 308 5360  
gesundheitsamt@kreis-paderborn.de  
<https://www.kreis-paderborn.de/>
- **Verbraucherzentrale NRW - Beratungsstelle Paderborn**  
Grunigerstraße 2  
33102 Paderborn  
05251/ 68349 01  
service@verbraucherzentrale.nrw  
<https://www.verbraucherzentrale.nrw/beratungsstellen/paderborn>

## Beratungsstellen (guidance)

---

- Paderborner Arbeitslosenzentrum – PadAlz e.V.  
Grunigerstraße 5  
33102 Paderborn  
05251/ 18 43 667  
info@padalz.de  
<https://www.padalz.de/>
- Pro Familia – Beratungsstelle Paderborn  
Busdorfwall 24  
33098 Paderborn  
05251/ 8790 970  
paderborn@profamilia.de  
<https://www.profamilia.de/angebote-vor-ort/nordrhein-westfalen/paderborn>
- Aidshilfe Paderborn e.V.  
Riemekestraße 12  
33102 Paderborn  
05251/ 280 298  
info@paderborn.aidshilfe.de  
beratung@paderborn.aidshilfe.de (Beratung)  
<http://paderborn.aidshilfe.de>
- „Integrationslotse“ - Malteser Hilfsdienst e.V. Paderborn  
Frau Ute Teltschik (*Ute.Teltschik@malteser.org*)  
Kamp 22  
33098 Paderborn  
05251/ 13 55 57  
0160 9566 2614  
paderborn@malteser.org  
<https://www.malteser-paderborn.de/hauptmenuue/angebote-und-leistungen/fluechtlingshilfe-und-integration/integrationsdienst.html>
- Stiftung Bildung & Handwerk  
Waldenburger Str. 19  
33098 Paderborn  
05251/ 700 300  
info@s-b-h.de  
<https://www.stiftung-bildung-handwerk.de/>
- Bürgerstiftung Paderborn  
Rolandsweg 80  
33102 Paderborn  
<https://buergerstiftung-paderborn.de/>

### 1.4 Angebote im Quartier

- **Koordinierungsstelle für Quartiersarbeit - Sozialamt**  
Frau Lara Stagge (*l.stagge@paderborn.de*)  
Am Hoppenhof 33  
33104 Paderborn  
05251/ 88 12 259  
quartiersarbeit@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/teilhabe/quartiersarbeit/3-Quartiersarbeit.php>
- **AWO Kreisverband Paderborn e.V. – Quartiersmanagement & Koordination Ehrenamt**  
Herr Tobias Stochl (*t.stochl@awo-paderborn.de*)  
Leostraße 45  
33098 Paderborn  
05251/ 29 066 19  
info@awo-paderborn.de  
www.awo-paderborn.de
- **Quartiersbüro Lichtenturmweg – Caritasverband Paderborn e.V.**  
Herr Peter Leppin (*juergens.leppin@t-online.de*)  
Quartiersbüro  
Lichtenturmweg 43  
33100 Paderborn  
05251/ 740 717  
<https://www.caritas-pb.de/sucht-integration-hilfen/kooperation-vernetzung/quartiersarbeit>
- **Unser Quartier Schloß Neuhaus**  
Herr Martin Beierle, Herr Klaus Hölting,  
Frau Katja Mühlhoff, Herr Karl-Dieter Schmelter  
01522 7126 061  
quartier@schloss-neuhaus.info  
<https://schloss-neuhaus.info/index.php>
- **Jung und Alt – gemeinsam leben in der Gartenstadt**  
Herr Dr. Manfred Borchert  
0172 5209 017  
info@zahnarzt-drborchert.de
- **Runder Tisch Schloß Neuhaus (Flüchtlingshilfe)**  
Herr Diethelm Wulf (*diethelm.wulf@gmx.de*)  
0170 3324 448
- **Flüchtlingshilfe Wewer**  
Frau Maxine Odenbach (*maxine@pb-odenbach.de*)  
05251/ 915 48



## Beratungsstellen (guidance)

---

- Quartiersmanagement im Riemeke – Diakonie Paderborn-Höxter e.V.  
Frau Karin Kleineberg  
Riemekestr. 12, 33102 Paderborn  
05251 / 541853  
0160 660 3461  
kleineberg@diakonie-pbhx.de  
www.diakonie-pbhx.de

### 2. Finanzielle Angelegenheiten (*finances*)

Bei Fragen zu Angeboten und Hilfen rund um die Themen Arbeit, Bildung und Soziales.

*Questions considering offers and help in work, education and social matters.*

- **Jobcenter Kreis Paderborn**  
Rathenaustraße 28-30  
33102 Paderborn  
05251/ 54 09 0  
info@jobcenter-paderborn.de  
<https://www.jobcenter-paderborn.de/>
- **Sozialamt - Stadt Paderborn**  
Am Hoppenhof 33  
Gebäudeteil C  
33104 Paderborn  
05251/ 88 0  
info@paderborn.de  
<https://mein-digiport.de/dienstleistungen-a-z/-/egov-bis-detail/einrichtung/1933/show>
- **Sozialamt - Bildung und Teilhabe – Stadt Paderborn**  
Am Hoppenhof 33  
Gebäudeteil C  
33104 Paderborn  
05251/ 88 0  
info@paderborn.de  
<https://mein-digiport.de/suche/-/egov-bis-detail/dienstleistung/22346/show>

### 3. Familie (family)

Bei Fragen zu Angeboten und Hilfen rund um das Thema Familie sowie Ansprechpartner der offenen Kinder- und Jugendarbeit.

*Questions considering offers and help in family matters and for contact persons taking part in child- and youth-work.*

#### 3.1 Kinder, Jugendliche und (junge) Erwachsene

- Jugendamt - Stadt Paderborn  
Am Hoppenhof 33  
Gebäudeteil D  
33104 Paderborn  
05251/ 88 0  
jugendamt@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/index.php>
- Familienservicecenter – Rathaus Paderborn  
Rathausplatz 1  
33098 Paderborn  
05251/ 88 120 85  
info@familienservicecenter.de  
[https://www.paderborn.de/microsite/fscpb/kontakt\\_adressen/content/kontakt.php](https://www.paderborn.de/microsite/fscpb/kontakt_adressen/content/kontakt.php)
- KiTA-Navigator (Jugendamt) – Stadt Paderborn  
Am Hoppenhof 33  
Gebäudeteil D  
33104 Paderborn  
05251/ 88 122 970  
05251/ 88 123 19  
kita-navigator@paderborn.de  
<https://paderborn.kita-navigator.org/>
- Jugendmigrationsdienst der AWO  
Albinstraße 2  
33098 Paderborn  
05251/ 236 24  
05251/ 274 05  
05251/ 8787 547  
jmd@awo-paderborn.de  
<https://www.awo-paderborn.de/migrationsdienste/jugend-migrationsdienst/>

## Familie (family)

---

- Jugendmigrationsdienst - IN VIA Paderborn e.V.  
Frau Luzia Ostendorf ([L.ostendorf@invia-paderborn.de](mailto:L.ostendorf@invia-paderborn.de))  
Bahnhofstraße 19  
33102 Paderborn  
05251/ 1228 29  
05251/ 1228 0  
0160 950 23413  
[zentrale@invia-paderborn.de](mailto:zentrale@invia-paderborn.de)  
<https://www.invia-paderborn.de/projekte/migration-und-sprache/>
- Projekt CultMates  
Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Paderborn e.V.  
Herr Florian Müller ([fmuller@fbz-pb.de](mailto:fmuller@fbz-pb.de))  
05251/ 1509 54  
0160 959 52 142  
[dksb-pb@fbz-pb.de](mailto:dksb-pb@fbz-pb.de)  
<https://www.kinderschutzbund-paderborn.de/projekte/projekt-cultmates/>
- Stadtbibliothek Paderborn  
Am Rothoborn 1  
33098 Paderborn  
05251/ 88 1 42 03  
[stadtbibliothek@paderborn.de](mailto:stadtbibliothek@paderborn.de)  
<https://bibliothek.live/>

### 3.2 Kinder- und Jugendtreffs

- Jugendkulturzentrum MultiCult  
Am Haxthausenhof 18  
33098 Paderborn  
05251/ 280 950  
0175 110 3932  
[multicult@paderborn.de](mailto:multicult@paderborn.de)  
<https://www.paderborn.de/microsite/multicult/index.php>
- Kinder- und Jugendzentrum „Die Villa“  
Residenzstraße 4  
33104 Paderborn  
05254/ 39 66  
[m.kirchhoff@paderborn.de](mailto:m.kirchhoff@paderborn.de)  
[t.hunstig@paderborn.de](mailto:t.hunstig@paderborn.de)  
[dievilla@paderborn.de](mailto:dievilla@paderborn.de)  
<https://villa-schlossneuhaus.de/>

## Familie (family)

---

- **Kinder- und Jugendtreff Neuenbeken „JuTeeN“**  
Alte Amtsstraße 29  
33100 Paderborn  
05252/ 940 848  
jugendtreffneuenbeken@paderborn.de  
[https://www.paderborn.de/microsite/jt\\_neuenbeken/index.php](https://www.paderborn.de/microsite/jt_neuenbeken/index.php)
- **Jugendhaus Heide**  
Schwabenweg 59  
33102 Paderborn  
05251/ 408 524  
jtheide@paderborn.de  
[https://www.paderborn.de/jugendtreff\\_stadtheide](https://www.paderborn.de/jugendtreff_stadtheide)
- **Jugendtreff Elsen**  
Von-Ketteler-Straße 40a  
33106 Paderborn  
05254/ 606 59  
jtelsen@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>
- **Jugendtreff Wewer**  
Am Kindergarten 18  
33106 Paderborn  
05251/ 777 9829  
jtwewer@paderborn.de  
[https://jugendtreff-wewer.de/?page\\_id=16](https://jugendtreff-wewer.de/?page_id=16)
- **Jugend- und Kindertreff JuKiZ**  
Driburger Str. 195  
33100 Paderborn  
05251/ 670 844  
jukiz@paderborn.de  
[https://www.paderborn.de/microsite/fscpb/sport\\_kultur\\_freizeit/freizeit/109010100000053845.php](https://www.paderborn.de/microsite/fscpb/sport_kultur_freizeit/freizeit/109010100000053845.php)
- **Nachbarschaftstreff Abbestraße**  
Abbestr. 15  
33102 Paderborn  
05251/ 365 53  
p.stenzel@paderborn.de  
b.struck@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>

## Familie (family)

---

- **Jugendzentrum No.1 (Auf der Lieth)**  
Auenhauser Weg 1  
33100 Paderborn  
05251/ 698 9830  
05251/ 180 9809  
no1@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>
- **Kindertreff Benediktinerstraße**  
Benediktinerstraße 21  
33098 Paderborn  
05251/ 88 11567  
kinder@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>
- **Jugendtreff Dahl**  
Grundsteinheimer Weg 30  
33100 Paderborn  
05293/ 8208  
jugendtreffdahl@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>
- **Jugendtreff Berliner Ring**  
Klingenderstr. 13  
33100 Paderborn  
05251/ 55 770  
0171 4868 574  
berliner.ring@paderborn.de  
[https://www.paderborn.de/microsite/jt\\_berlinerring/jt\\_berlinerring\\_/index.php](https://www.paderborn.de/microsite/jt_berlinerring/jt_berlinerring_/index.php)
- **Jugendtreff Waldwinkel**  
Wichartstraße 16  
05251/ 88 153 80  
k.hiseni@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>
- **Jugendtreff Marienloh „Café del Mar“**  
Sommerbreite 2  
33104 Paderborn  
05252/ 940 848  
jtmarienloh@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/jugendtreff-marienloh>

## Familie (family)

---

- **Jugendtreff Sande**  
Sennelagerstraße 21  
33106 Paderborn  
05254/ 9353 49  
jt.sande@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>
- **Kindertreff Benhausen**  
Eggestraße 103  
33100 Paderborn  
05251/ 940 848  
s.oertel@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/jugendamt/ansprechpartner/index.php>
- **AWO Jugendcafé InScene**  
Brückengasse 4 (Adresse Jugendtreff)  
Königstr. 9 (Postadresse Jugendtreff)  
33098 Paderborn  
05251/ 26 832  
inscene@awo-paderborn.de  
<https://www.awo-paderborn.de/jugendtreff-jugendcafe-inscene/>
- **Interkulturelle Jungen- und Mädchentreffs - Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Paderborn e.V.**  
Herr Yannik Nübel (*y.nuebel@drk-paderborn.de*)  
Neuhäuser Straße 62-64  
33102 Paderborn  
05251/ 130 93 26  
info@drk-paderborn.de  
<https://www.drk-paderborn.de/index.html>
- **Internationale Mädchen- und Frauengruppe – AWO Kreisverband Paderborn e.V. - Jugendmigrationsdienst**  
Frau Brigitte Nübel (*b.nuebel@awo-paderborn.de*)  
Albinstraße 2-4  
33098 Paderborn  
05251/ 87 87 547  
<https://www.jugendmigrationsdienste.de/jmd/paderbornawo>
- **Jugendtreff Sennelager – Caritasverband Paderborn e.V.**  
Klosterweg 9  
33104 Paderborn  
05251/ 889 1402  
jugendtreff@caritas-pb.de  
<https://www.caritas-pb.de/kinder-jugend-familien/freizeit-jugend/stadtteilarbeit/jugendtreff-sennelager>

## Familie (family)

---

- **Anlaufstelle Regenbogen – Kinder- und Jugendgruppe - DiakoniePaderborn-Höxter e.V**  
Kaukenberg 23  
33100 Paderborn  
05251/ 640 637  
0160 660 3461  
kleineberg@diakonie-pbhx.de  
<https://www.diakonie-pbhx.de/>
- **Kinder- und Jugendtreff ARCHE**  
Matthäus-Gemeindezentrum  
Rotheweg 63  
33102 Paderborn  
05251/ 409 173  
kot-arche@gmx.de  
<https://www.evangelisch-in-paderborn.de/bezirke/matthaeus/jugendtreff-hot-arche/>
- **Johannes-Jugendzentrum**  
Dietrich-Bonhoeffer-Straße 1  
33102 Paderborn  
05251/ 369 26  
johannes-jugendzentrum@paderborn.com  
<https://www.evangelisch-in-paderborn.de/bezirke/johannes/jugendzentrum/>
- **Lighthouse Jugendzentrum**  
Breslauer Straße 42  
33098 Paderborn  
0157 5557 0545  
info@my-lighthouse.de  
<http://www.my-lighthouse.de/wp/jugendtreff/>

### 3.3 Eltern – Kind - Cafés

- **Jugendkulturzentrum MultiCult - Eltern-Kind-Café**  
Am Haxthausenhof 18  
33098 Paderborn  
05251/ 280 950  
0175 1103 932  
multicult@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/multicult/index.php>



## Familie (family)

---

- **Kindercafé Kind & Ko (Familien mit Kindern von 1 bis 2 Jahren)**  
Bildungsbüro Kind & Ko (Jugendamt) – Stadt Paderborn  
Am Hoppenhof 33  
33104 Paderborn  
05251/ 88 11576  
kindundko@paderborn.de  
[https://www.paderborn.de/microsite/kindundko/fruehe\\_hilfen/kindercafe\\_kind\\_und\\_ko.php](https://www.paderborn.de/microsite/kindundko/fruehe_hilfen/kindercafe_kind_und_ko.php)
- **Frühstückstreff Baby & Ko (Familien mit Kindern bis zum 1. Lebensjahr)**  
Bildungsbüro Kind & Ko (Jugendamt) – Stadt Paderborn  
Am Hoppenhof 33  
33104 Paderborn  
05251/ 88 11576  
kindundko@paderborn.de  
[https://www.paderborn.de/microsite/kindundko/fruehe\\_hilfen/fruehstueckstreffs-baby-ko.php](https://www.paderborn.de/microsite/kindundko/fruehe_hilfen/fruehstueckstreffs-baby-ko.php)

### 3.4 Schule

- **Schulverwaltungsamt - Stadt Paderborn**  
Am Hoppenhof 33  
Gebäudeteil C  
33104 Paderborn  
05251/ 88 0  
<https://mein-digiport.de/dienstleistungen-a-z/-/egov-bis-detail/einrichtung/1502/show>
- **Volkshochschule Paderborn**  
Am Stadelhof 8  
33098 Paderborn  
05251/ 88 14300  
vhs@paderborn.de  
[www.vhs-paderborn.de](http://www.vhs-paderborn.de)
- **Schulberatungsstelle – Kreis Paderborn**  
Bürozentrum Almepark  
Riemekestraße 160  
Eingang G11  
33106 Paderborn  
(Postalisch: Aldegreverstr. 10-14, 33102 Paderborn)  
05251/ 308 7710  
schulberatungsstelle@kreis-paderborn.de  
[https://www.kreis-paderborn.de/kreis\\_paderborn/buergerservice/amtsverzeichnis/aemter/77-psychologische-beratungsstelle.php](https://www.kreis-paderborn.de/kreis_paderborn/buergerservice/amtsverzeichnis/aemter/77-psychologische-beratungsstelle.php)

## Familie (family)

---

- **Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Paderborn e.V. - Deutschkurse und Hausaufgabenhilfe**  
Herr Yannik Nübel (*y.nuebel@drk-paderborn.de*)  
Neuhäuser Straße 62-64  
33102 Paderborn  
05251/ 130 93 26  
info@drk-paderborn.de  
<https://www.drk-paderborn.de/angebote/soziale-arbeit/kursangebot/integration-inklusion.html>
- **Schulmaterialienkammer - Diakonie Paderborn-Höxter e.V.**  
Frau Susanne Bornefeld  
Am Laugrund 5  
33098 Paderborn  
05251/ 634 82  
bornefeld@kkpb.de  
<https://www.diakonie-pbhx.de/paderborn/beratung-und-hilfe/schulmaterialienkammern.html>

### 3.5 Sonstige Angebote für Kinder

- **Kinderbibliothek der Stadt Paderborn**  
Frau Erika Berners-Kaffenberger (*e.berners-kaffenberger@paderborn.de*)  
Rosenstraße 13-15  
33098 Paderborn  
05251/ 88 142 17  
stadtbibliothek@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/tourismus-kultur/stadtfuehrungen-pauschalen/109010100000016203.php>
- **Städtische Musikschule Paderborn**  
Herr Jürgen Boelsen (*j.boelsen@paderborn.de*)  
Gierswall 4  
33102 Paderborn  
05251/ 88 11609  
musikschule@paderborn.de  
<https://www.paderborn.de/microsite/musikschule/index.php>

### 4 Dolmetscherservice (*translator*)

Bei Fragen und Hilfen rund um das Thema Übersetzung von Sprachen.

*Questions considering offers and help in translating to different languages.*

- CariLingua - Caritasverband Paderborn e.V.  
Riemekerstr. 86  
33102 Paderborn  
info@caritas-pb.de  
Online Buchung über Sprachmittlerpool  
<https://www.caritas-pb.de/sucht-integration-hilfen/integration-migration/mi-cado-fachdienst-fuer-integration-und-migration/carilingua-sprachmittlerpool>

Buchungsanfragen können alle Einrichtungen aus dem Bildungs-, Sozial- und Gesundheitswesen stellen.

### 5 Sozialkaufhäuser (social shopping centres)

Bei Fragen zu Angeboten und Hilfen rund um das Thema Hausrat, Möbel, Kleidung und Elektrogeräte.

*Questions considering offers and help in household, furnishing, clothing and electronic devices.*

- **t l raumland Paderborn**  
Evangelische Perthes-Stiftung e.V.  
An der Talle 93  
33102 Paderborn  
05252/ 98937 0  
traumland-paderborn@perthes-stiftung.de  
*Möbel, Haushaltsgegenstände, Elektrogeräte, Kleidung, Kinderartikel, Antiquitäten, Raritäten etc.*  
<https://www.perthes-traumland.de/>
- **Paderborner Umweltwerkstatt & ZWO**  
Frankfurter Weg 22 B  
33106 Paderborn  
05251/ 29 10 98  
post@paderbornerumweltwerkstatt.de  
*Abholung & Vermarktung von Möbeln und Hausrat, Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen, Umzugshilfe, Möbelmontage / Möbeltransport, verkaufen Second-Hand-Möbel und weitere Second-Hand-Produkte*  
<https://www.paderbornerumweltwerkstatt.de/>
- **Soziales Kaufhaus**  
SKM Katholischer Verein für soziale Dienste in Paderborn e.V.  
Kapellenstr. 6  
33102 Paderborn  
05251/ 13 16 22  
kaufhaus@skm-paderborn.de  
*Haushaltsauflösung, Mobiliar, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Hausrat, Kinderspielzeug, Deko, Elektrogeräte, Fahrräder u.v.m.*  
*Abgabe nur an Bedürftige*  
<https://www.skm-paderborn.de/12803-Hilfen--Nah-am-Menschen/12817-Soziales-Kaufhaus.html>

## Sozialkaufhäuser (social shopping centres)

---

- DRK Kreisgeschäftsstelle Paderborn „Kleiderstübchen“  
Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Paderborn e.V.  
Frau Zekiye Ergün (z.erguen@drk-paderborn.de)  
Neuhäuser Str. 62-64  
33102 Paderborn  
05251/ 13093 13  
0174 1866706  
info@drk-paderborn.de  
*Kleidung (auch für Kinder), Schuhe, Haushaltswaren, Spielzeug*  
<https://www.drk-paderborn.de/angebote/kleidersammlung/kleiderstuben.html>
- DRK Ortsverein Schloß Neuhaus e.V. „Kleiderstübchen“  
Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Paderborn e.V.  
Frau Zekiye Ergün (z.erguen@drk-paderborn.de)  
Fohling 4  
33106 Paderborn  
05251/ 13093 13  
0174 1866706  
info@drk-paderborn.de  
*Kleidung (auch für Kinder), Schuhe, Haushaltswaren, Spielzeug*  
<https://www.drk-paderborn.de/angebote/kleidersammlung/kleiderstuben.html>
- Sozialkaufhaus „Lieblingsstücke“  
Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Paderborn e.V.  
Friedrich-List-Straße 23  
33100 Paderborn  
0152 24 543 340  
*Hausrat, Spielzeug, Textil- und Secondhandmode, Babykleidung und -ausstattung*  
<https://www.lieblingsstuecke-paderborn.de/>
- Delbrücker Sozialkaufhaus  
Stadtverband für Heimatpflege, bürgerschaftliches Engagement und internationale Beziehungen e.V.  
Lindenweg 12  
33129 Delbrück  
05250/ 55 93  
mail@sfh-delbrueck.de  
*Möbel, Hausrat, Lampen, Kleidung u.v.m.*  
*Abgabe nur an Bedürftige*  
[https://www.stadt-delbrueck.de/de/leben-in-delbrueck/soziales-gesellschaft-sport/sfh-mit-sozialkaufhaus.php?navid=581735581735#anchor\\_fb9fb963\\_Accordion-Sozialkaufhaus](https://www.stadt-delbrueck.de/de/leben-in-delbrueck/soziales-gesellschaft-sport/sfh-mit-sozialkaufhaus.php?navid=581735581735#anchor_fb9fb963_Accordion-Sozialkaufhaus)







<b>Kategorien</b>	<b>Finanzielle Angelegenheiten</b>
<b>Beratungsstellen</b>	●
Integrations- und Migrationsberatung	●
Geschlechterspezifische Beratung	●
Sonstige Beratung und Unterstützung	●
Angebote im Quartier	●
<b>Familie</b>	<b>Finanzielle Angelegenheiten</b>
Kinder, Jugendliche und (junge) Erwachsene	●
Kinder- und Jugendtreffs	●
Eltern-Kind-Cafés	●
Schule	●
Sonstige Angebote für Kinder	●
<b>Dolmetscherservice</b>	●
<b>Sozialkaufhäuser</b>	●

*Möchten Sie, als hauptamtlich oder ehrenamtlich organisierte Initiative oder Einzelperson in der Orientierungshilfe aufgenommen werden, haben Anregungen oder Vorschläge, dann kontaktieren Sie uns gerne!*

*Bei Rückfragen und Beratungsbedarf wenden Sie sich gerne an:  
If you have questions or require guidance contact:*

**Projekt Türöffner  
Koordinierungsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten der Stadt Paderborn  
Verwaltung: 05251-88 118992  
05251-88 119975  
tueroeffner@paderborn.de**

*Weitere Informationen erhalten Sie auf (Additional Information): [www.tueroeffner-paderborn.de](http://www.tueroeffner-paderborn.de).*

*Impressum:*

Stadt Paderborn  
Koordinierungsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten  
Am Hoppenhof 33  
33104 Paderborn  
05251-88 118992  
fluechtlinge@paderborn.de  
Stand: November 2021